



รางวัลความสำเร็จสูงสุดด้านการพัฒนามนุษย์ Human Development Lifetime Achievement Award

The First Human Development Lifetime Achievement Award
Of the United Nations Development Programme

Presented to
H.M. The Late King Bhumibol Adulyadej
by
H.E. Mr. Kofi Annan, UN Secretary-General

26 May 2006, Bangkok

H.M. King Bhumibol Adulyadej,

The United Nations is honoured to present to your Majesty the United Nations Development Programme's **First Human Development Lifetime Achievement Award**. We do this on the auspicious occasion of the sixtieth anniversary of Your Majesty's accession to the throne.

Your Majesty has made an extraordinary contribution to human development. As the world's "**Development King**", Your Majesty has reached out to the poorest and the most vulnerable people of Thailand – regardless of their status, ethnicity or religion – listened to their problems, and empowered them to take their lives in their own hands.

Your Majesty's countless rural development projects have been at the forefront of innovation and benefited millions of people across Thailand. They have promoted small-scale agriculture; appropriate farming technologies, sustainable use of water resources, conservation, and flood and drought mitigation.

As a visionary thinker, Your Majesty has played an invaluable role in shaping the global development dialogue, Your Majesty's "**Sufficiency Economy**" philosophy – emphasizing moderation, responsible consumption, and resilience to external shocks—is of great relevance worldwide during these times of rapid globalization. It reinforces the United Nation's efforts to promote a people-centred and sustainable path of development.

With this Award, we hope to further promote the invaluable experiences and lessons learnt from Your Majesty's development endeavours, and help draw attention to Your Majesty's visionary thinking beyond the borders of the Kingdom of Thailand. It is our greatest honour and privilege to present to Your Majesty this **Lifetime Human Development Award**.

Source: Commemorative Edition on His Majesty's Human Development Lifetime Achievement Award, May 2006



SUDSESC

คำกล่าวถวายราชสดุดี Tribute to H.M. The Late King Bhumibol Adulyadej

องค์การสหประชาชาติ
 United Nations General Assembly Plenary Meeting to pay tribute
 to the memory of H.M. The Late King Bhumibol Adulyadej of Thailand
 28 October 2016, New York



Mr. Ban Ki-moon
 Former UN Secretary-General

"A visionary and a humanitarian, King Bhumibol was loved and revered by the people of Thailand and respected around the world... King Bhumibol's commitment to sustainable development and national resilience helped move the country through its various development phases and towards becoming a vibrant economy."



Ms. Samantha Power
 U.S. Ambassador to the United Nations

"Over the course of his life, he registered nearly 40 patents and trademarks – often for inventions that he built, tested, and modified himself – and most of which aimed at tackling everyday problems faced by the poor. This is completely extraordinary."

"How fortunate the Thai people were to have had His Majesty as a member of their family. And how fortunate we are to be able to learn from the way that this remarkable king chose to live his life."

องค์การการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ
 At the International World Peace meeting organised
 by the World Fellowship of Buddhists, the Thai Embassy in Paris,
 and the Office of the Thai Permanent Delegation to UNESCO

26 September 2017



Ms. Irina Bokova
 Director-General of UNESCO

"His Majesty King Bhumibol Adulyadej laid the groundwork throughout his exemplary life for the people-centered approach to development. The late King putting to practice a vision that gives us the keys to achieving the 2030 Agenda for Sustainable Development... His Majesty marked the history of 20th century. This wisdom will mark 21st century as well."

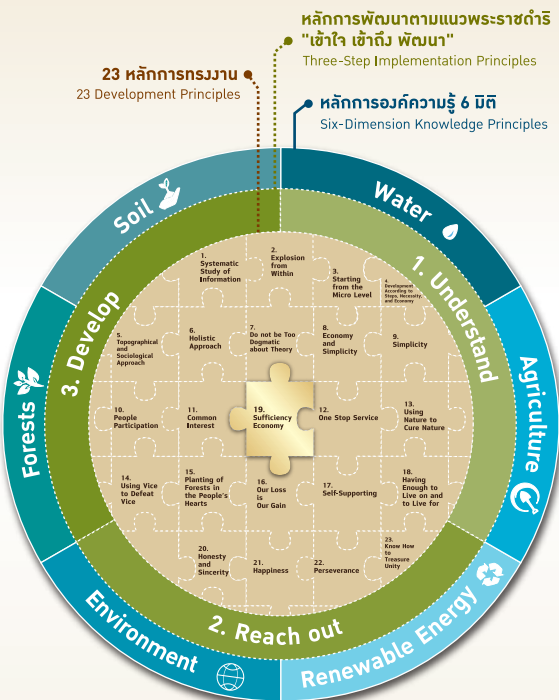
Source: United Nations and UNESCO



SUDSESC



ศาสตร์ของพระราชาในงานด้านการพัฒนา The Core Development Approaches of H.M. The Late King Bhumibol Adulyadej



ตลอดรัชสมัย 70 ปีที่ทรงครองราชย์ พระบาทสมเด็จพระมหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช บรมนาถบพิตร ทรงริเริ่มงานด้านการพัฒนาผ่านโครงการในพระราชดำรินับมากกว่า 4,000 โครงการ ก่อเกิดแนวพระราชดำริ และหลักการทรงงานอันเป็นที่รู้จักโดยแพร่หลาย ได้แก่ 23 หลักการทรงงาน, หลักการพัฒนตามแนวพระราชดำริ "เข้าใจ เข้าถึง พัฒนา" และ หลักการองค์ความรู้ 6 มิติ ได้แก่ ดิน น้ำ ป่า ทรัพยากรธรรมชาติ พลังงานทดแทนและเกษตรกรรม

H.M. The Late King Bhumibol Adulyadej initiated over 4,000 development projects that have greatly benefited the country. Supporting the hard work are concepts and principles earned from experience: the 23 Development Principles, Three-Step Implementation Principles, and Six-Dimension Knowledge Principles.

Source: Office of the Royal Development Projects Board
 and The Royal Initiative Discovery Foundation



SUDSESC



หลักการทรงงาน H.M. The Late King Bhumibol's Development Principles

- | | |
|--|---|
| 1. ศึกษาข้อมูลอย่างเป็นระบบ
Systematic Study of Information | 12. บริการรวมที่จุดเดียว
One Stop Service |
| 2. ระเบิดจากข้างใน
Explosion from Within | 13. ทรงใช้ธรรมชาติช่วยธรรมชาติ
Using Nature to Cure Nature |
| 3. แก้ปัญหาจากจุดเล็ก
Starting from the Micro Level | 14. ใช้ธรรมปราบอธรรม
Using Vice to Defeat Vice |
| 4. ทำตามลำดับขั้น
Development According to Steps,
Necessity, and Economy | 15. ปลูกป่าในใจคน
Planting of Forests in the People's Hearts |
| 5. ภูมิสังคม
Topographical and Sociological Approach | 16. ขาดทุนคือกำไร
Our Loss is Our Gain |
| 6. องค์รวม
Holistic Approach | 17. การพึ่งตนเอง
Self-Supporting |
| 7. ไม่ติดตำรา
Do not be Too Dogmatic about Theory | 18. พออยู่พอกิน
Having Enough to Live on and to Live for |
| 8. ประหยัด เรียบง่าย ได้ประโยชน์สูงสุด
Economy and Simplicity | 19. เศรษฐกิจพอเพียง
Sufficiency Economy |
| 9. ทำให้ง่าย
Simplicity | 20. ความซื่อสัตย์ สุจริต จริงใจต่อกัน
Honesty and Sincerity |
| 10. การมีส่วนร่วม
People Participation | 21. ทำงานอย่างมีความสุข
Happiness |
| 11. ประโยชน์ส่วนรวม
Common Interest | 22. ความเพียร
Perseverance |
| | 23. รู้ รัก สามัคคี
Know How to Treasure Unity |

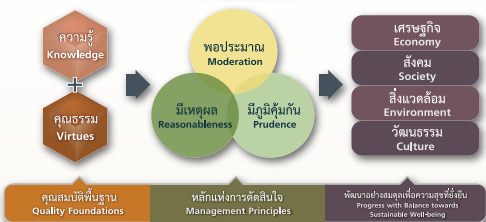
Source: Office of the Royal Development Projects Board



SUDESEC



หลักปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียง Sufficiency Economy Philosophy



หลักปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียง ได้แก่ การมี คุณธรรม ความรู้ ที่ผ่านการไตร่ตรองเพื่อลงมือปฏิบัติผ่านหลัก ความพอประมาณ มีเหตุผล มีภูมิคุ้มกัน จะสร้างให้เกิดสมดุลในมิติของ เศรษฐกิจ สังคม สิ่งแวดล้อม และวัฒนธรรม เพื่อเตรียมพร้อมรับความเปลี่ยนแปลงที่อาจจะเกิดขึ้นโดยหลีกเลี่ยงไม่ได้ การบ่มเพาะแนวคิดของความพอเพียงเป็นพื้นฐานของการสร้างสมดุล ทำให้เกิดความมั่นคง นำไปสู่ชีวิตและการพัฒนาที่ยั่งยืนของบุคคล ครอบครัว สังคม และประเทศชาติ

The **Sufficiency Economy Philosophy (SEP)** follows the “middle path” with the aim of cultivating a “**sufficiency mindset**”. We apply our **virtues** and **knowledge** through the filter of **moderation, reasonableness** and **prudence**. That helps us to maintain balance in the use of our **environmental, social, cultural, and economic** capital and prepare ourselves for the changes that will inevitably occur. Balanced progress in our lives promotes stability, which is the basis for sustainable existence. That is as true for national development programs as for our own life agenda.



Source: Sustainable Development and Sufficiency Economy Studies Center



SUDSESC

ปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียงสู่สถานศึกษา



เศรษฐกิจพอเพียงสู่สถานศึกษา

คุณธรรมนำความรู้โดยใช้หลักการพอเพียง เพื่อสร้างความสมดุลและพร้อมรับการเปลี่ยนแปลงใน 4 มิติ

การบริหารสถานศึกษา

- การจัดสภาพแวดล้อมที่เอื้อต่อการเรียนรู้อย่างพอเพียง
- สร้างวัฒนธรรมองค์กร
- ปลูกฝังให้เป็นวิถีชีวิต
- การมีส่วนร่วมของชุมชน

การจัดหลักสูตรการเรียนการสอน

- กำหนดมาตรฐานการเรียนรู้ รายวิชาพื้นฐาน
- จัดทำหน่วย/แผนการเรียนรู้
- จัดกิจกรรมการเรียนรู้
- จัดทำสื่อ/แหล่งเรียนรู้
- จัดทำเครื่องมือวัด/ประเมินผล
- เกณฑ์การผ่านช่วงชั้น

กิจกรรมพัฒนาผู้เรียน

1. กิจกรรมแนะแนว
 - ให้บริการแนะแนว และระบบดูแลช่วยเหลือนักเรียน
2. กิจกรรมนักเรียน
 - ลูกเสือ/ เนตรนารี/ ยุวภาษา/ ผู้บำเพ็ญประโยชน์
 - โครงการ/ ชุมนุม/ ชมรม ฯลฯ
3. กิจกรรมเพื่อสังคม & จิตสาธารณะ
 - เน้นการมีส่วนร่วม การเห็นคุณค่า

แนวทางการนำหลักปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียงไปปรับใช้ในสถานศึกษา

การบริหารจัดการ

กำหนดเป็น นโยบาย งานวิชาการ งบประมาณ บุคลากร บริหารทั่วไป ชุมชนมีส่วนร่วม

นำหลักการทรงงานมาปรับใช้ ในการบริหารสถานศึกษา

บริหารทรัพยากรตามหลักปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียง การมีส่วนร่วม รู้รักสามัคคี ไม่ประมาท

การเรียนการสอน

สอนวิชา "เศรษฐกิจพอเพียง" ตามมาตรฐาน/ หลักสูตร

บูรณาการหลัก ปศพพ. กับกิจกรรมการเรียนรู้ ทุกกลุ่มสาระการเรียนรู้

สร้างบรรยากาศที่ส่งเสริมการเรียนรู้ ตามหลัก ปศพพ.

กิจกรรมพัฒนาผู้เรียน

ต่อยอดหรือ พัฒนากิจกรรม ที่สอดคล้อง กับภูมิสังคม/ บริบท

ใช้หลักคิด หลักปฏิบัติ ที่สอดคล้องกับ หลักวิชาการ อย่างสมดุล

มีการวางแผนอย่างรอบคอบคำนึงถึง ความเสี่ยงต่างๆ

ส่งเสริมการเรียนรู้ และคุณธรรม



SUDSESC



การตัดสินใจในชีวิตประจำวัน แปร่งฟันตามหลักปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียง



ความรู้

- วิธีแปรงฟันที่ถูกต้อง (เช่น ไม่โกยแปรง ขยี้ข่วนในแนวนอน และแปรงอย่างน้อย 2 นาที)
- ประเภทของแปรงและขนแปรง
- ชนิดของยาสีฟัน
- รู้จักอาหารที่เป็นอันตรายต่อฟัน
- รู้จักโรคเกี่ยวกับฟันและการรักษา

คุณธรรม

- การใส่ใจผู้อื่น โดยเรามีสมหทัยใจที่สะอาดสดชื่น
- ซื่อสัตย์ โดยเด็กๆ ไม่แอบใช้แปรงฟันของผู้อื่น
- มีวินัยในการแปรงฟัน
- มีความอดทนในการแปรงฟัน ไม่แปรงลากๆ เร็วๆ
- มีสติระหว่างแปรงฟัน

มีเหตุผล

- แปรงฟันเพื่อสุขภาพหรือความสวยงาม?
- แปรงฟันเพื่อที่เราจะมีฟันเหลืออยู่ตอนแก่?
- ทานน้ำอัดลม น้ำหวานน้อยลง เพราะไม่ติดฟัน?

พอประมาณ

- ขนาดแปรงเหมาะกับขนาดปาก
- ยาสีฟันเหมาะกับอาการของช่องปากและฟัน
- ยาสีฟันเหมาะกับงบประมาณที่มี
- ใช้น้ำปริมาณพอเหมาะกับความสะดวกของปาก
- ไม่ใช้ขนแปรงแข็งใบซึ่งเป็นอันตรายต่อเหงือก
- การแปรงฟันไม่ควรออกแรงแปรงมากเกินไป เพราะจะทำให้บริเวณคอฟันสึกได้
- ใช้ยาสีฟันให้หมดหลอด

ภูมิคุ้มกันในตัวที่ดี

- ทานผัก ผลไม้ที่เป็นประโยชน์ต่อฟัน
- ดูแลทำความสะอาดแปรงให้แห้ง
- ควรเปลี่ยนแปรงสีฟันทุก 3-4 เดือน หรือเมื่อขนแปรงบานจนทำความสะอาดฟันได้ไม่ดี
- ซื้อมาแปรงและยาสีฟันสำรองไว้เผื่อหมด

วัตถุ

- ฟันน้อยลง
- สุขภาพช่องปากดีขึ้น
- ประหยัดเงิน จากการไปพบทันตแพทย์น้อยลง

สังคม

- เพื่อนจะไม่เดินหนีเราเพราะเรามีกลิ่นปาก

สิ่งแวดล้อม

- ใช้แปรงสีฟันที่ทำจากวัสดุที่สามารถนำมารีไซเคิลได้ และยังสามารถย่อยสลายได้ง่าย
- ไม่เปิดก๊อกน้ำทิ้งไว้ขณะแปรงฟัน
- ใช้แก้วน้ำตอนแปรงฟัน
- เอาน้ำแปรงฟันมาบำบัดใช้รดน้ำต้นไม้

วัฒนธรรม

- ใช้ยาสีฟันหรือน้ำยาบ้วนปากที่มีส่วนผสมสมุนไพรซึ่งมาจากภูมิปัญญาท้องถิ่น เช่น ข่อย ดอกเกลือ เป็นต้น



SUDSESC



เกษตรทฤษฎีใหม่ และการพัฒนาตามลำดับขั้น

New Theory Farming and Step-by-Step Development

ความยากลำบาก ในการทำงาน การเกษตรในชนบท

- ดินเสื่อม
- ภาระหนี้สิน
- ภัยแล้งน้ำท่วม
- วัชพืชและแรงงาน
- อพยพไปเมืองใหญ่

การเกษตร ทฤษฎีใหม่ (2537)

- เป็นรูปแบบของการพึ่งตนเอง
- เป็นวิธีทำการเกษตรแบบผสมผสาน
- เป็นการพัฒนาชุมชนตามลำดับขั้นตอน

ผลดีต่อเกษตรกร

- ลดความเสี่ยงและการพึ่งพาผู้อื่น
- เพิ่มความมั่นคงทางอาหารและรายได้
- การจัดการเกษตรแบบยั่งยืน

ลำดับแรก: การเกษตรครัวเรือน

- เป็นแนวทางการจัดการที่ดินและแหล่งน้ำ
- สร้างให้เกิดผลผลิตที่มากกว่าความต้องการบริโภคภายในครัวเรือนเพื่อนำไปขายในตลาดชุมชน

อยู่รอด

ลำดับสอง: การรวมกลุ่มสหกรณ์

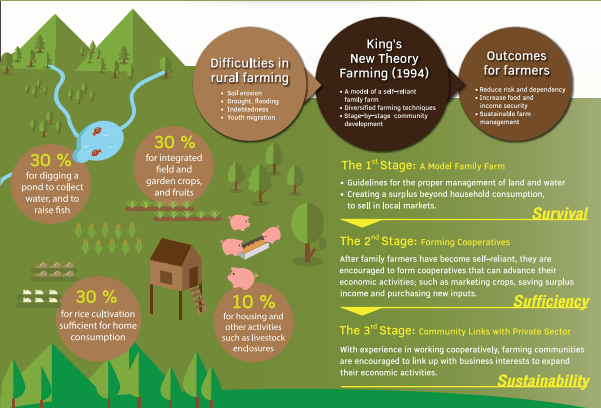
เมื่อเกษตรกรสามารถพึ่งพาตนเองได้แล้วจะได้รับการสนับสนุนให้รวมกลุ่มสหกรณ์เพื่อขยายความร่วมมือทางเศรษฐกิจ อาทิ การออมเพื่อจับจ่าย ซื้อขาย สิ่งใหม่ ๆ

พอเพียง

ลำดับสาม: การเชื่อมโยงชุมชนกับภาคเอกชน

เมื่อมีประสบการณ์ในการรวมกลุ่มสหกรณ์แล้วกลุ่มเกษตรกรจะได้รับการสนับสนุนให้เชื่อมกับธุรกิจเพื่อขยายผล

ยั่งยืน



SUDSESC

ต้นแบบศาสตร์ของพระราชาใน 6 มิติหลัก

H.M. The Late King's Bhumibol's Pilot Initiatives



Royal Rainmaking

In 1955, H.M. the late King Bhumibol Adulyadej visited the Phuphan mountain range in northeastern Thailand and saw how drought had increased in frequency and severity because of deforestation and seasonal weather changes. He began experimenting with rainmaking methods as a solution, applying contemporary technology with the available resources. On 20 July 1969, Thai rainmaking debuted with its first actual operation in the skies over Khao Yai National Park, Pakchong, Nakhon Ratchasima.



"Kaem Ling" or Monkey's Cheeks

H.M. the late King Bhumibol Adulyadej applied lessons from nature to solve the 1995 flood crisis in Bangkok, and later to reduce drought and irrigation problems in other areas of Thailand. For example, monkeys store bananas in their cheeks, where they remain available to be swallowed and digested as needed. With this observation from nature as a model, the "Monkey's Cheeks" or Kaem Ling program began as a solution to flood problems in Bangkok, but has subsequently been replicated all over the country, especially in the northeast.



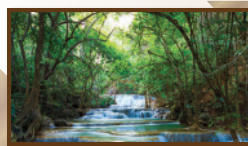
"Klaeng Din" or Royal Theory on Reactivation of Acid Sulfate Soil

Literally means "trick the soil," "Klaeng Din" is the soil treatment method devised by H.M. the late King Bhumibol Adulyadej to restore swampy soils that have been drained for agriculture but are acidic and unproductive. During a visit to Narathiwat province in southern Thailand in 1981, His Majesty observed that vast areas of reclaimed swamplands remained unproductive because of soil acidity. He developed a practical way to reduce the soil acidity when water can be used to flush acid moisture from the soil. Limestone dust can be worked into the soil to counterbalance the acidity to a certain extent.



Renewable Energy

In 1985, H.M. the late King Bhumibol Adulyadej explored the viability of producing alcohol from sugar cane, since he foresaw future possibilities of oil crises and market price drops in sugar cane. He established his Experimental Fuel Production Unit from his personal funds. In one project, waste from sugar production was used to produce ethyl alcohol, to be mixed with benzene or gasoline to make "gasohol." Biodiesel, another new fuel, was produced from used cooking oils.



Three Forests, Four Benefits

Combining the dual needs of conserving and rehabilitating forest resources with socio-economic initiatives to prevent forest destruction, H.M. the late King Bhumibol Adulyadej suggested that planting three types of forest could yield a fourfold benefit. One type gives wood for household use; one produces fruits; and the third one fuel. These three types of forest plantation provide their regular benefits plus enhance soil and water conservation and maintain humidity.



Good Water Chasing Bad

To combat problems of water pollution, H.M. the late King Bhumibol Adulyadej suggested using water from the Chaophraya River to flush out and dilute polluted water in Bangkok's canals, such as those of Bang Khen, Bang Sue, Saensaeap, Thewet and Bang Lumpnu, which are water resources for many communities. This cyclical action circulates the water, forcing out stagnant, polluted water and replacing it with cleaner water from the river.



โครงการส่วนพระองค์ สวนจิตรลดา The Royal Chitralada Projects



ในช่วงต้นรัชสมัย พระบาทสมเด็จพระมหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช บรมนาถบพิตร ได้เสด็จพระราชดำเนิน เยี่ยมราษฎรในถิ่นทุรกันดาร และทรงให้ความสำคัญกับการแก้ปัญหาทางการเกษตร และเพิ่มพูนคุณภาพชีวิต ของเกษตรกร โดยใน พ.ศ. 2504 ได้พระราชทานทรัพย์ส่วนพระองค์สร้างโครงการทดลองอันหลากหลายภายใน บริเวณพระตำหนักจิตรลดารโหฐานเพื่อค้นคว้าวิจัยหาวิธีแก้ไขปัญหายุ่งยากเกี่ยวกับงานทางการเกษตรให้กับราษฎร

Since his reign began in 1946, H.M. the late King Bhumibol Adulyadej sought to understand and address the problems of his people. Visiting remote areas in Thailand, he became aware of the issues confronting poor farmers. In 1961, he started experimental farming on the grounds of Chitralada Villa in Dusit Palace, growing rice and yang na (various dipterocarp tree species) for different environments and turning his residence into an accessible learning center.

ตัวอย่างโครงการทดลอง Selected Experimental Projects



“แปลงนาทดลอง” Experimental Paddy

ใน พ.ศ. 2504 ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ทดลองปลูกข้าวในแปลงนาสาธิต โดยใช้เครื่องทุ่นแรงทางการเกษตรที่ทันสมัย ทรงทดลองใช้ปุ๋ยประเภทต่าง ๆ และ ทรงให้น้ำดินจาก 4 ภูมิภาคมาทดลองปลูกข้าวไร่ ทรงจัดให้มีระบบสหกรณ์ และ โรงสีข้าวตัวอย่างตั้งแต่ พ.ศ. 2514 เป็นต้นมา

Results from King Bhumibol's experimentation in rice cultivation methods and crop rotation for soil improvement and for optimum utilization of the planted area were widely disseminated among farmers since 1961. Next, His Majesty initiated rice farmers' cooperatives. Models of rice storage and rice milling facilities have been on exhibit since 1971.



“ปลานิลจิตรลดา” Fish Culture

ใน พ.ศ. 2508 สมเด็จพระจักรพรรดิอากิฮิโตะ เมื่อครั้งทรงดำรงพระอิสริยยศ มกุฎราชกุมารแห่งประเทศญี่ปุ่น ได้น้อมเกล้าฯ ถวายปลาน้ำจืดในตระกูลทิลาเปีย (Tilapia) และทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้นำไปเลี้ยงเพื่อดำเนินการขยายพันธุ์ พระราชทานแก่ประชาชน พระราชทานชื่อปลานิลนี้ว่า “ปลานิล”

In 1968, Emperor Akihito (who was then Crown Prince of Japan) presented His Majesty with fingerlings of Nile tilapia for propagation as a food source. His Majesty gave a local name to the species, **plaa nil**, and had the tilapia distributed across Thailand for farming and consumption.



“โรงนมผงสวนดุสิต” Dairy Farming

ตั้งขึ้นใน พ.ศ. 2512 เพื่อผลิตนมผงเป็นการแก้ปัญหานมสดล้นตลาด มีผลิตภัณฑ์ ที่ผลิตจากนมอันหลากหลาย และนำไปสู่การก่อตั้งสหกรณ์โคนมหนองโพราชบุรี จำกัด (ในพระบรมราชูปถัมภ์)

In 1969, the Suan Chitralada Dairy Farm was established on the palace grounds to study production of cow's milk, creating products such as powder-milk tablets, yoghurt, and UHT milk. In 1984, the Nongpho Milk Cow Cooperative was established in Ratchaburi.



“พลังงานหมุนเวียน” Renewable Energy

ทรงริเริ่มโครงการผลิตพลังงานหมุนเวียนขึ้นใน พ.ศ. 2528 เพื่อการวิจัยและผลิ ตการใช้พลังงานจากพืช เช่น การผลิต “เอทานอล” จากอ้อย มันสำปะหลัง ข้าวโพด มันฝรั่ง เป็นส่วนประกอบน้ำมันเบนซิน และการผลิต “ไบโอดีเซล” จากน้ำมันจาก พืชหรือไขมันสัตว์ที่ใช้แล้ว

In 1985, His Majesty anticipated a future of oil crisis and explored the viability of producing ethyl alcohol from sugar cane as an energy source. Bio-diesel production from used cooking oils is another energy source being studied. He set up the Experimental Fuel Production Unit with his personal funds.

Source: The Royal Chitralada Projects



SUDSESC

ศาสตร์ของพระราชาในการพัฒนาประเทศ

SEP at National Level

นับตั้งแต่วิกฤตเศรษฐกิจ พ.ศ. 2540 เป็นต้นมา รัฐบาลไทยได้น้อมนำหลักปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียงมาเป็นแนวทางในการขับเคลื่อนการพัฒนาประเทศ ทั้งในส่วนของการกำหนดนโยบายและการลงมือปฏิบัติร่วมกับทุกภาคส่วน ไม่ว่าจะเป็นองค์การบริหารส่วนท้องถิ่น ภาคธุรกิจ ภาคประชาสังคม ภาคการศึกษา และประชาชน เริ่มจากแผนพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ ฉบับที่ 9 เป็นต้นมา โดยมีเป้าหมายคือปลูกฝังแนวคิดของความเป็นพอเพียงตั้งแต่ระดับบุคคลจนถึงระดับองค์กร ซึ่งจะนำไปสู่การพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมที่ยั่งยืนต่อไป

ปัจจุบัน ประเทศไทยได้น้อมนำหลักปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียงมาเป็นแนวทางหลักในการพัฒนาประเทศ โดยระบุไว้ในรัฐธรรมนูญฉบับ พ.ศ. 2560, ยุทธศาสตร์ชาติ 20 ปี, แผนพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ พ.ศ. 2560-2564, และยุทธศาสตร์การพัฒนาประเทศ Thailand 4.0 โดยมุ่งเน้นการดำเนินการเพื่อบรรลุเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน 17 ข้อ (SDGs) ขององค์การสหประชาชาติตามแนวทางของหลักปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียง



รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช 2560

มาตรา ๗๕ รัฐพึงจัดระบบเศรษฐกิจให้ประชาชนมีโอกาสดำเนินการได้รับประโยชน์จากความเจริญเติบโตทางเศรษฐกิจไปพร้อมกันอย่างทั่วถึง เป็นธรรม และยั่งยืน สามารถพึ่งพาตนเองได้ตามหลักปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียง ชี้แจงการผูกขาดทางเศรษฐกิจที่ไม่เป็นธรรมและพัฒนาความสามารถในการแข่งขันของประชาชนและประเทศ

Constitution of the Kingdom of Thailand 2017

Section 75. The State should organize an economic system which provides opportunities for the people to all together benefit from the economic growth in a comprehensive, fair and sustainable manner and to be self-reliant in accordance with the philosophy of sufficiency economy, should eliminate unfair economic monopoly, and should develop economic competitiveness of the people and the country.

Recovery efforts after the 1997 Asian Financial Crisis led the Royal Thai Government to adopt the Sufficiency Economy Philosophy (SEP) as the theme for all official development work from grassroots to national level.

Beginning with the Ninth Economic and Social Development Plan (2002–2006), all national plans have promoted sustainable outcomes guided by the SEP decision-making framework, in cooperation with local administrative bodies, private businesses, schools and universities, and civil society groups. In a long-term perspective, changes in mindset for individuals and institutions are gradually paving the way for broad-scale social and economic improvements.

At present SEP-based planning informs the national development agenda at all levels. It is an integral part of the 2017 Constitution, the 20-year National Development Strategy, the National Economic and Social Development Plan (2017–2021), and the Thailand 4.0 economic model. All these plans and activities are to be implemented using SEP-based approaches toward achieving sustainability following the global agenda of the 17 Sustainable Development Goals of the United Nations.



SUDSESC

ปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียงในต่างประเทศ

SEP Abroad



ในการดำรงตำแหน่งประธานกลุ่ม 77 พ.ศ. 2559 ในเวทีโลก ประเทศไทยประสบความสำเร็จในการแลกเปลี่ยนประสบการณ์ด้านงานพัฒนากับกลุ่มประเทศ 77 ด้วยการน้อมนำหลักปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียงมาประยุกต์ใช้ มีการจัดการประชุมระดับผู้เชี่ยวชาญและระดับบริหารสองครั้งในกรุงเทพฯ และในปีเดียวกันที่ประชุมผู้นำกลุ่ม 77 ที่จัดขึ้นระหว่างการประชุมสมัชชาสหประชาชาติ ณ นครนิวยอร์ก ต่างเห็นพ้องต้องกันว่า ปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียงคือแนวทางที่สามารถปฏิบัติได้จริง และจะนำไปสู่การบรรลุเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืนได้



Thailand held the chairmanship of the Group of 77 (G-77) at the United Nations in 2016. It shared its development experience, guided by the Sufficiency Economy Philosophy (SEP), with the member states, and hosted two G-77 expert and high-level meetings in Bangkok. At the Annual Meeting of Ministers for Foreign Affairs of the Member States of the Group of 77 in September 2016, SEP was recognized as **"a practical approach that can support the implementation and achievement of the Sustainable Development Goals and its universality underscored by its successful application in various development projects in a number of G-77 countries"**.

Thailand International Cooperation Agency



SUDSESC

ศูนย์ศึกษาการพัฒนาอันเนื่องมาจากพระราชดำริ

Royal Development Study Centers



พระบาทสมเด็จพระมหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช บรมนาถบพิตร ทรงตระหนักถึงปัญหาดินขาดความอุดมสมบูรณ์ ราษฎรทำการเพาะปลูกได้ผลผลิตต่ำ ทำให้ฐานะยากจน จึงเกิดการจัดตั้งศูนย์ศึกษาการพัฒนาอันเนื่องมาจากพระราชดำรินี้ขึ้นในพื้นที่ต่าง ๆ ผ่านการประสานงานของสำนักงานคณะกรรมการพิเศษเพื่อประสานงานโครงการอันเนื่องมาจากพระราชดำริ (กปร.) เพื่อเป็นศูนย์การเรียนรู้และพัฒนาของแต่ละพื้นที่ โดยเน้นการพัฒนาด้านการเกษตรแบบยั่งยืน เพื่อแก้ไขปัญหาดินเสื่อมและพัฒนาให้มีความอุดมสมบูรณ์ยิ่งขึ้น จัดระบบเพาะปลูกและเลี้ยงสัตว์อย่างเหมาะสม พัฒนาแหล่งน้ำและฟื้นฟูสภาพป่า ส่งเสริมศิลปาชีพและหัตถกรรมพื้นบ้าน เพื่อเป็นแหล่งรายได้เสริม ปัจจุบันมีศูนย์ฯ จำนวนทั้งสิ้น 6 แห่ง

H.M., the late King Bhumibol Adulyadej observed from his visits to rural areas that Thai farmers were facing the problem of unproductive lands that impeded agricultural advances and standard of life. This leads to the establishment of six royal development study centers focusing on total agricultural development, to seek for solutions and area developments, with focuses on systematic farming, water sources development, reforestation, and traditional handicrafts for additional incomes. These centers are coordinated by Office of the Royal Development Projects Board (RDPB).



ห้วยฮ่องไคร้

Huai Hong Khrai

"ดินทางเป็นป่าไม้ ปลายทางเป็นประมาณระหว่างทางเป็นเกษตรกรรม"

"Upstream Forestry, Downstream Fishery, In Between Agriculture."

ภูพาน

Puparn

"สร้างน้ำ เพิ่มป่า พัฒนาชีวิตที่พอเพียง"

"Generate More Water, Grow More Forest, Harvest Sufficiency Life."

ห้วยทราย

Huai Sai

"ฟื้นดิน คืนป่า พัฒนาคุณภาพชีวิต"

"Revive the Soil, Restore the forest, Retain the Sufficiency Life."

เขาหินซ้อน

Kao Hin Sorn

"ป่าหาย น้ำแห้ง ดินเลว ก็พัฒนาได้"

"Empty Forest, Dry Stream, Bad Land Can All Be Developed."

พิกุลทอง

Pikun Thong

"ป่าทึบเสื่อมโทรม สะสมดินเปรี้ยว แกล้งกันย่ำเหยี่ยว พัฒนาได้ยั่งยืน"

"Deteriorated Swamp Forest; Accumulated Peat Soil Managed by "Klaeng Din."

อ่าวคุ้งกระเบน

Kung Krabaen Bay

"พัฒนาจากอ่าวเขา สู่อุทยานแห่งชาติ"

"Coastal Resources and Environmental Management."



SUDSESC



ห้วยฮ่องไคร้



ภูพาน



ห้วยทราย



เขาหินซ้อน



พิกุลทอง



อ่าวคุ้งกระเบน

ศาสตร์ของพระราชากับการพัฒนาที่ยั่งยืน

SEP for SDGs

หลักปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียงเป็นหลักในการคิด ตัดสินใจและการปฏิบัติ สำหรับการดำเนินชีวิตหรือประกอบกิจการงานใด ๆ ด้วยการใช้ **ความรู้** และ **คุณธรรม** เป็นฐาน ผ่านการไตร่ตรองด้วยการใช้หลักสำคัญ 3 ประการ ได้แก่ **พอประมาณ** ไม่น่าเกินไป ไม่น้อยเกินไป **มีเหตุผล** ตามหลักวิชาการ **มีภูมิคุ้มกัน** พร้อมรองรับการเปลี่ยนแปลงหรือวิกฤติที่อาจเกิดขึ้น ซึ่งจะนำไปสู่การพัฒนาอย่างสมดุลในทุกมิติ ไม่ว่าจะเป็นด้านเศรษฐกิจ สังคม สิ่งแวดล้อม และวัฒนธรรม อันเป็นแนวทางที่จะนำไปสู่ **ความสุขที่ยั่งยืน** ได้อย่างแท้จริง

"**Sufficiency Economy Philosophy**" is a mindset for decision-making. We base our decisions on our **knowledge** using our internal value – our **virtues** – through applying the three principles of **moderation, reasonableness** and **prudence**. We aim for the outcomes of our decisions to be balanced among the four dimensions of human life: **economy, society, environment** and **culture**, in order to promote sustainable happiness for all.



SUDSESC

ดัชนีเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน

SDG Index and Dashboards

Thailand's Performance
2017



Source: UN Sustainable Development Solution Network

รายงาน **SDG Index and Dashboards** ประจำปี 2560 ที่เปิดตัวเมื่อวันที่ 6 กรกฎาคม 2560 จัดทำขึ้นโดย Sustainable Development Solutions Network (SDSN) เพื่อให้ประเทศต่าง ๆ รับผิดชอบต่อความจำเป็นเร่งด่วน และสามารถจัดลำดับความสำคัญของงานด้านการพัฒนาของตนเพื่อให้บรรลุเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน ทั้ง 17 ข้อขององค์การสหประชาชาติ ประเทศไทยได้รับการจัดให้อยู่ในอันดับที่ 55 จากทั้งหมด 157 ประเทศ ซึ่งสูงกว่า พ.ศ. 2559 ที่อยู่ในอันดับที่ 61 จากทั้งหมด 149 ประเทศ โดยได้รับคะแนนสูงสุดในเรื่องของการขจัดความยากจน (SDG 1) และการจัดการน้ำอย่างยั่งยืนและพร้อมใช้ (SDG 6)

นอกจากนี้ ประเทศไทยยังเป็น 1 ใน 44 ประเทศจากทั่วโลกที่เข้าร่วมการรายงานความคืบหน้าการดำเนินงานตามวาระการพัฒนาที่ยั่งยืน ค.ศ. 2030 ในระดับชาติโดยสมัครใจ (Voluntary National Review: VNR) ซึ่งรายงานใน พ.ศ. 2560 จัดทำโดยคณะทำงานจัดทำรายงานผลการดำเนินงานตามเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน ภายใต้คณะกรรมการขับเคลื่อนเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน

In the 2017 annual edition of the Sustainable Development Solutions Network's **SDG Index and Dashboards** report ranks 157 countries on their progress to date in implementing the 17 Sustainable Development Goals (SDGs) of the global development agenda. It is intended to support domestic discussion to devise policies and to suggest implementation to support the Goals. Thailand ranks number 55, higher than number 61 in the 2016 report.

Additionally, Thailand has joined the roster of 44 countries in Voluntary National Review (VNR) program to report their progress on 2030 Agenda for Sustainable Development. Thailand's latest VNR report was conducted by the VNR Taskforce, under the supervision of The National Committee for Sustainable Development (NCSD).

Source: Thailand's National Sustainable Development Committee 2016



SUDESEC



His Majesty King Maha Vajiralongkorn Phra Vajiraklaochaoyuhua

His Majesty is concerned about people affected by the recent floods and has bestowed on the Government and all Thais 9 practical guidelines in conducting life and work for the benefit of the people and the country.

- 1) Dispatch timely and thorough assistance in time of disasters, and seek sustainable solutions to the problem.
- 2) Strive continuously in offering assistance and mitigation by restoring order, discipline, and ethical practices for the good of the country and the happiness of the people.
- 3) Conserve longstanding traditions and the good parts of Thai culture for foreign visitors to experience and appreciate.
- 4) Guard against new threats with appropriate measures that are aligned with international standards.
- 5) Resolutely implement an educational system that can equip the people with thoroughgoing and deep knowledge.
 - 6) Adopt public-service attitudes.
 - 7) Ensure that people receive a fair hearing and justice through the due process of law.
- 8) All public officials must act as models for the people so that they may have faith and confidence in the Government's work.
- 9) Build understanding of His late Majesty's legacy and Queen Sirikit's work, and expand on what they have done for the nation.

Source: Government's House Newsroom, 9 August 2017



“Good Deeds with Good Hearts Project” (2017–2018)

In realization of the importance of cultivating the public mindset, His Majesty the King recently engaged his personal guards and officers with assignments to assist communities in Bangkok and the vicinity in such public services as canal dredging and cleaning with a pilot project launch during 21–27 June 2017. Residents who participated in the campaign received caps, scarfs and personal notebooks prepared by the Royal Household. The overall campaign will be conducted all around the country from 28 July to 5 December 2018.

King Rama X and Education Development (2009)

His Majesty the King firmly believes that good education should help cultivate in Thai people good attitudes, the right mindset, to secure a good life based on discipline. They should have jobs and careers and be good citizens. His Majesty King Maha Vajiralongkorn Phra Vajiraklaochaoyuhua emphasized to all the Rajabhat University administrators to produce graduates and teachers who deliver quality education and help to improve local conditions. Since 2009, His Majesty the King has also used his personal funds to support youth education through “Education Funds from His Royal Highness the Crown Prince Project” and set up the Foundation of Education Funds from His Royal Highness the Crown Prince. To date, 1,228 young people have received such awards.

Source: Information Division, Office of His Majesty's Principal Private Secretary



SUDSESC

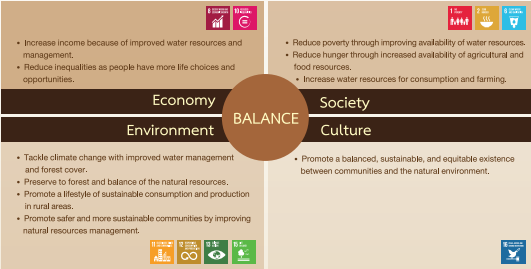
Continuing The Legacy of The Late King Bhumibol Adulyadej

Royally-initiated Project on Water Management and Forest (2017)

His Majesty the King has long been concerned about issues relating to water management for agricultural purposes. He offered technical assistance for villagers of Tambon Yang Hak, Pak Thor, Ratchaburi when he was the Crown Prince. That project created a community reservoir for consumption and agricultural purposes, to help improve the quality of life in the village famous in the province for its good quality fruit and vegetables.

At present, His Majesty the King also sponsors projects in the following locations:

1. Baan Khao Daeng Pattana Check Dam Construction in Chantaburi
2. Upper Klong Sai Nong Check Dam Construction in Chantaburi
3. Sum Ton Khao Reservoir and Pipeline Construction in Udon Thani
4. Huay Hin Reservoir Dredging and Office Building in Beung Kan
5. Nong Bor Reservoir Dredging and Electronic Pumping Station in Beung Kan
6. Water Resources Development and Pipeline in Baan Pon Hi in Mookdahan
7. Check Dam, Water System and Dredging in Khon Kaen
8. Huay Yang Weir Construction in Baan Na Muang in Amnat Charoen
9. Huay Pha Kong Reservoir Construction in Chiang Rai
10. Check Dam and Water System in Payao
11. Water System to Transfer from Huay Yai in Phetchabun
12. Huay Hea Reservoir Construction in Chiang Rai
13. Huay Pa Sak Reservoir Construction in Chiang Rai
14. Huay Mae Ya Reservoir Construction and Water System in Tak
15. Nikom Pattana Water System Construction in Satun
16. Huay Sai Khamin Reservoir in Sakon Nakhon



Source: Office of the Royal Development Projects Board (ORDPB)



SUDSESC





Sufficiency Economy Philosophy and the Rule of Law for the Benefits of the People and Kamlangjai Project



Sufficiency Economy Philosophy and the Rule of Law for the Benefit of the People



Her Royal Highness Princess Bajrakitiyabha Narendiradebyavati, the first grandchild of the late King Bhumibol and Queen Sirikit, and the eldest daughter of His Majesty King Maha Vajiralongkorn Phra Vajiraklaochaoyuhua, is internationally acknowledged as a scholar of law. She leads the project “**Sufficiency Economy Philosophy and the Rule of Law for the Benefit of the People**” in Thailand, which fosters understanding of the rule of law and basic rights for communities, youth and families, so that they can bridge the connection between sufficiency economy applications and the rule of law in their daily life.

Dr. HRH Princess “Bha” chairs the Special Advisory Board of the Thailand Institute of Justice (TIJ), and has been appointed to the Office of the Attorney General of Rayong. Early in 2017, she was appointed by the United Nations Office on Drugs and Crime (UNODC) **Goodwill Ambassador on the Rule of Law for Southeast Asia**. In 2012, she was Thailand’s representative to the United Nations Commission on Crime Prevention and Criminal Justice and was concurrently the Royal Thai Ambassador to Austria. Earlier, HRH’s leadership of the Thai project “**Enhancing Lives of Female Inmates**” (ELFI) was instrumental in promoting the 2010 adoption by the General Assembly of resolution 65/229: “**United Nations Rules for the Treatment of Women Prisoners and Non-custodial Measures for Women Offenders (the Bangkok Rules)**”.



Kamlangjai Project

Over many years HRH played a vital role in the development of the **Bangkok Rules**. Their endorsement may be considered an outcome of the work of the Thai government’s **Kamlangjai Project**, which was launched in 2006. The new norms will guide policy-making, programs and legislation concerning women prisoners in countries that subscribe to them.

Providing such activities as occupational skills training, Sufficiency Economy Philosophy courses, mental development programs and Buddhist teaching, the project focuses on supporting renewal for female inmates, their children and young inmates through education and training. A key goal of the project is to encourage society to embrace ex-prisoners who become good citizens.



SUDSESC



เส้นทางพัฒนาที่ยั่งยืนของประเทศไทย

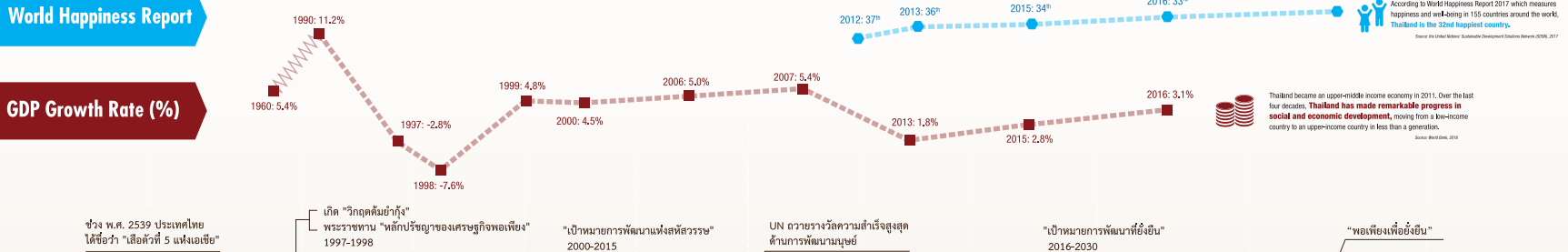
Thailand's Path to Sustainable Development



ศูนย์ศึกษาการพัฒนาที่ยั่งยืนและเศรษฐกิจพอเพียง

World Happiness Report

GDP Growth Rate (%)



ช่วง พ.ศ. 2539 ประเทศไทยได้ชื่อว่า "เสือตัวที่ 5 แห่งเอเชีย"

เกิด "วิกฤตต้มยำกุ้ง" พระราชทาน "หลักปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียง" 1997-1998

"เป้าหมายการพัฒนาแห่งสหัสวรรษ" 2000-2015

UN ถวายรางวัลพัฒนาสำเร็จสูงสุดด้านการพัฒนามนุษย์

"เป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน" 2016-2030

"พอเพียงเพื่อยั่งยืน"

1960-1996

A remarkable, but unbalanced progress

In 1960, Thailand embarked on the first **National Economic and Social Development Plan**, which laid the foundation for high and stable economic growth. Although faced with macroeconomic uncertainty, banking and foreign trade and economic adjustment, Thailand reported a decade of exceptionally high growth at an average annual rate of 7.2% in 1960-1966, earning it the highest public rate of growth out of poverty.

Thailand's story was one of the world's great "Asian Tiger" development successes of this period.

1997-1998

Economic crisis

On 28 September 1997, the Thai baht collapsed, leading to a severe economic crisis. The government's response was to implement the **"Sufficiency Economy Philosophy" (SEP)**, which emphasized the importance of self-reliance, social justice, and environmental sustainability.

Road to recovery

On 4 December 1997, the Thai government announced the **"Sufficiency Economy Philosophy" (SEP)** as the guiding principle for the country's economic recovery. The SEP was based on three pillars: **Meaningful Livelihoods**, **Social Justice**, and **Environmental Sustainability**.

2000

Millennium Development Goals

Global efforts paralleled rapid initiatives in Thailand. The MDGs were adopted by the United Nations in 2000, and Thailand was one of the first countries to implement them. The SEP was aligned with the MDGs, particularly in the areas of poverty reduction, gender equality, and environmental sustainability.

2006-2007

International recognition

The United Nations' **World Development Report 2007** highlighted Thailand's progress in achieving the MDGs. The report praised the SEP for its focus on self-reliance and social justice, which had led to significant improvements in the country's economic and social indicators.

2013

Restoring Capitalism: 2012 Global Dialogue on Sustainable Development

Thailand's first conference on sustainable development, the **2012 Global Dialogue on Sustainable Development**, was held in Bangkok. The conference brought together government officials, business leaders, and civil society representatives to discuss the challenges of sustainable development and the role of the private sector.

2015

Thailand's Sustainable Development

Thailand's first comprehensive report on sustainable development, the **Thailand's Sustainable Development Report 2015**, was published. The report provided a detailed overview of the country's progress in achieving the SDGs and identified key areas for improvement.

2016

Thailand took the chairmanship of the Group of 77 (G-77)

Thailand was elected as the chair of the **Group of 77 (G-77)** for the year 2016. This was a significant achievement for Thailand, as it demonstrated the country's leadership in international development cooperation.

Thailand Today

Thailand, the 32nd happiest country in the world, according to the 2017 World Happiness Report, ranks 4th in the 2017 SDG Index and Dashboards. This measure of development progress in 192 countries.

In June 2017, Thailand was among the 44 countries that submitted their National Voluntary Report (NVR) at the High Level Political Forum in New York for following up the 2015 Agenda.

Getting to Tomorrow

Strengthening from Within...to Connect with the World

Thailand Tomorrow

Constitution of the Kingdom of Thailand 2017

Under framework of SEP

Building on our strengths

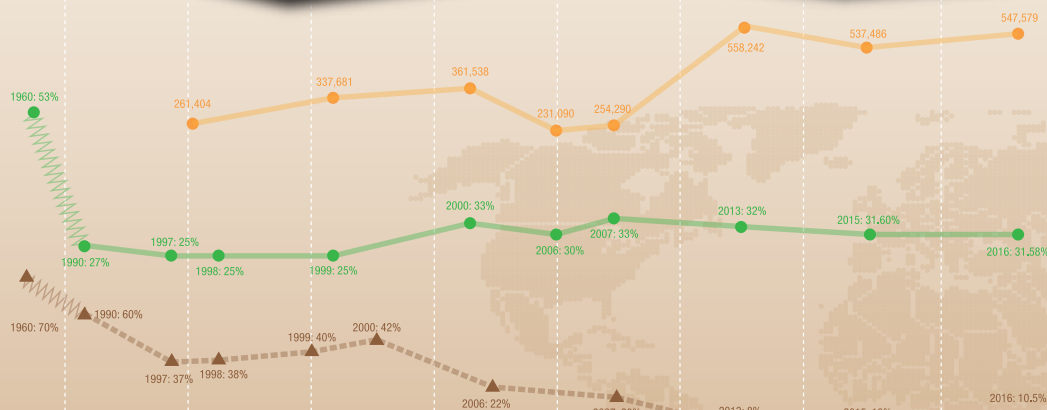
— with "Sufficiency" Thinking and Doing

Thailand's story was one of the world's great "Asian Tiger" development successes of this period.

Reported Crimes

Forest Cover

Proportion of Poor in Total Population



Crime rate in Thailand has been increasing since 1960 with a slight drop in 2006.



Thailand's forest cover plummeted from 53% of total land area in the 1960s to 25% in 1998. Since then, it has remained statistically stable at about 32%.



Thailand has been one of the widely cited development success stories, with sustained strong growth and impressive poverty reduction, particularly in the 1980s.



SUDSESC